

## RESSOURCES POUR LA PREPARATION EN CAS D'URGENCE

FEMA pour les enfants  
[www.fema.gov/kids/](http://www.fema.gov/kids/)

Emergency Management Institute  
(Cours indépendants)  
<http://www.fema.gov>

Pennsylvania Emergency Management  
Agency (PEMA)  
[www.pema.state.pa.us](http://www.pema.state.pa.us)

Prêt ou Pas ?  
[www.readyregion.org](http://www.readyregion.org)

Public Health Emergencies  
[http://www.phila.gov/health/DiseaseControl/Bio\\_EmergencyFacts.html](http://www.phila.gov/health/DiseaseControl/Bio_EmergencyFacts.html)

Corps de Citoyens  
[www.citizencorps.gov](http://www.citizencorps.gov)

Croix Rouge Américaine  
[www.redcross.org](http://www.redcross.org)

### Information de Contact

215-400-4710  
215-400-4711 (fax)

[Safetynet@philasd.org](mailto:Safetynet@philasd.org)

**Inspecteur en Chef, Myron Patterson**  
Responsable de la Sécurité des Écoles

**Brendan Lee**  
Directeur Exécutif,  
Sécurité des Écoles

**Tricia London**  
Liaison Gestion des Urgences



Pour plus de documents et information  
traduits en français, prière d'aller à:  
[www.philasd.org/language/french](http://www.philasd.org/language/french)

## Le District Scolaire de Philadelphie Le Bureau de la Sécurité des Écoles

Gestion de la Préparation et de l'Urgence

215-400-SAFE



## ATTENTES SURES

Conseils aux  
Parents Concernant  
la Préparation aux  
Urgences & la  
Sécurité dans les  
Écoles

# ATTENTES SÛRES

## AVANT

### Lien parents

L'endroit le plus sûr pour votre enfant durant un cas d'urgence majeur est dans son école. Prière de mettre à jour:

- ✓ L'information sur la personne à contacter en cas d'urgence
- ✓ Les numéros de contact locaux ou éloignés en cas d'urgence

### Programme de sécurité

Chaque école a en place un Plan de Sécurité Individualisé pour s'assurer que TOUS les élèves soient en sécurité. Vérifiez pour votre école :

- Le point central de regroupement
- Le lieu de relocation en cas d'évacuation
- Les procédures générales de réponse en cas d'urgence

### Gestion des visiteurs

TOUS les visiteurs sont requis de s'inscrire au bureau de réception et de recevoir un laissez-passer de visiteur. Prière d'être prêts en ayant :

- Une carte délivrée par l'état
- Le nom de l'élève et
- Le but de la visite

**PRIERE DE VOUS RAPPELER DE  
SIGNER AVANT DE QUITTER  
L'ÉCOLE**

## PENDANT

**POUR LA SÉCURITÉ DE TOUS LES  
ÉLÈVES, DURANT UN INCIDENT À  
L'ÉCHELLE DE L'ÉCOLE, LES  
PARENTS SONT:**

- Encouragés à **NE PAS** se présenter à l'école
- Priés de coopérer avec les responsables de l'école et avec le personnel d'urgence

### Procédures générales de réponse d'urgence

**Se mettre à l'abri, Se couvrir et tenir bon (Duck, Cover and Hold):** Les élèves sont déplacés vers les murs intérieurs, ramenés au rez-de-chaussée, couvrent leurs yeux en ramenant leur visage dans leurs mains et doivent rester dans cette position jusqu'à nouvel ordre.

**Évacuation:** Les élèves prennent le chemin de sortie le plus proche et le plus sûr tel qu'affiché. Cette procédure est suivie quand les conditions à l'extérieur de l'école sont meilleures.

**Évacuation Reversée (Reverse Evacuation) :** Les élèves sont évacués le plus rapidement possible vers le bâtiment de l'école. Cette procédure est suivie quand les conditions à l'intérieur de l'école sont plus sécurisées qu'à l'extérieur.

**Fermeture (Lockdown) :** Toutes les entrées de l'école sont fermées. Les élèves sont évacués des halls et doivent aller aux salles de classe les plus proches. Aucune entrée ou sortie de l'école n'est permise.

**Abri-sur-Place (Shelter-in-Place):** Les élèves sont immédiatement évacués des halls et doivent se diriger vers les salles de classe les plus proches ou autres lieux désignés.

## APRÈS

### Réunification Parents/Tuteurs/Enfants

Dans le cas où un incident requiert la libération en urgence des élèves, tous les efforts seront entrepris pour contacter les parents et/ou les tuteurs.

Après avoir obtenu l'autorisation des responsables du District Scolaire ou de la Sécurité Publique, le personnel de l'école procèdera à la remise **dans l'ordre** des élèves à leurs parents et/ou tuteurs.

Pour que les élèves soient remis aux parents ou aux personnes à contacter en cas d'urgence, il faut:

- Être porté sur la carte de contact d'urgence (*Emergency Contact Card - EH-4/ Carte Bleue*) et
- Présenter une valide pièce d'identité avec photo au personnel de l'école.